

***Sylvia borin***  
 Garden Warbler  
*Curruca mosquitera*

**MOULT**

Partial **postbreeding** and **postjuvenile** moults, from June to September, including body feathers and a few wing feathers; some **adult** birds have a complete moult. Both types of age have a complete **prebreeding** moult in their wintering quarters.

**MUDA**

*Mudas postnupcial y postjuvenil parciales, desde junio hasta septiembre, que abarcan plumas corporales y unas pocas plumas del ala; algunos adultos tienen una muda completa. Ambos tipos de edad tienen una muda prenupcial completa en sus áreas de invernada.*

**SEXING**

Plumage of both sexes alike.

**SEXO**

*Ambos sexos son de plumaje similar.*

**AGEING**

2 types of age can be recognized:

**Juvenile** with fresh plumage; pointed tail feathers; iris dark grey.

**Adult** with worn plumage, mainly primaries, unmoulted greater coverts and tertials; rounded tail feathers; iris reddish.

In **spring**, after the **prebreeding** moult, ageing is not possible using plumage characters.

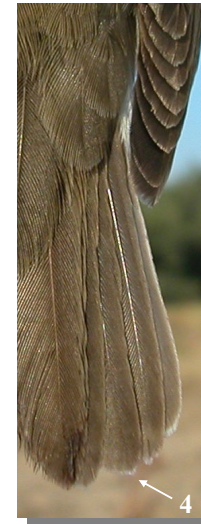
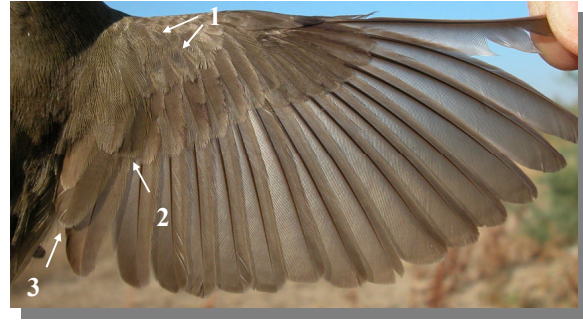
**EDAD**

*Pueden reconocerse 2 tipos de edad:*

**Juvenil** con plumaje nuevo; plumas de la cola puntiagudas: iris gris oscuro.

**Adulto** con plumaje gastado, principalmente primarias, grandes coberteras no mudadas y terciarias; plumas de la cola redondeadas: iris rojizo.

En **primavera**, después de la muda **prenupcial**, no es posible datar la edad utilizando el plumaje.



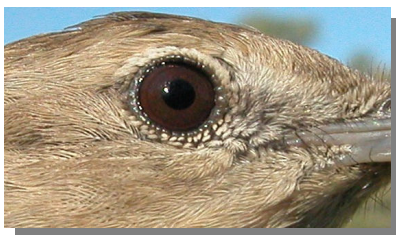
Ageing. Autumn. Adult. Plumage pattern: wing with two ages of feathers (arrows point to moult limits); some darker and fresh lesser and median coverts (1), one inner greater covert (2) and central tertial (3), postbreeding; rest of the paler and more worn wing feathers, prebreeding; rounded tail feathers (4) (31-VIII).

*Edad. Otoño. Adulto. Diseño del plumaje: ala con dos generaciones de plumas (las flechas señalan límites de muda); algunas pequeñas y medianas coberteras (1), una gran cobertera interna (2) y la terciaria central (3), más oscuras y nuevas, postnupciales; resto de las plumas del ala más claras y desgastadas, prenupciales; plumas de la cola redondeadas (4) (31-VIII).*



Ageing. Autumn. Juvenile. Plumage pattern: all feathers very fresh with one age; pointed tail feathers (1) (13-VIII).

*Edad. Otoño. Juvenil. Diseño del plumaje: todas las plumas muy nuevas de una generación; plumas de la cola puntiagudas (1) (13-VIII).*



Ageing. Adult. Colour of iris: iris reddish (1).  
 Edad. Adulto. Color del iris: iris rojizo (1).



Ageing. Juvenile. Colour of iris: iris dark grey (1).  
 Edad. Juvenil. Color del iris: iris gris oscuro (1).